

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 59 (1997)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VUE IMPRENABLE JUSQU'AU SOL!



Meilleure vue grâce au capot plongeant

Steyr 968 et 975 Multi-Trac. Vue imprenable sur vos cultures.

Que ce soit sur les prairies ou dans les champs, pour les applications universelles ou les soins spéciaux - avec les modèles Steyr 968 et 975 vous serez toujours bien servi. Grâce au capot plongeant et à la conception moderne de la cabine, vous ne perdrez jamais de vue vos cultures. C'est la sécurité offerte quotidiennement par les tracteurs Steyr!

- Puissants moteurs turbodiesel à 3 cylindres avec 68 ou 75 CV.
- Inverseurs en groupe entièrement synchronisés et finement échelonnés.
- Cabine confortable même dans des conditions difficiles en hiver.
- 3 ans de garantie totale, service après-vente dans toute la Suisse.
- Tracteurs Steyr d'Autriche de 42 à 320 CV - avec en plus les conseils compétents de votre représentant Rapid.

Le vent en poupe depuis 70 ans.

Rapid Machines et Véhicules SA
Heimstrasse 7, 8953 Dietikon
Tél. 01-743 11 11, fax 01-742 18 66



Rapid
709

Veuillez
m'envoyer une
documentation détaillée sur les
tracteurs Steyr 968 et 975 Multi-Trac.

A envoyer à Rapid, case postale, 8953 Dietikon.

Nom: _____ TA

Adresse: _____

Tél.: _____